I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2895/80

af 10. november 1980

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 (2), særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) 937/79 af 8. maj 1979 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og specialiserede organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1979 (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1310/80 af 28. maj 1980 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og specialiserede organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1980 (4), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget ved de af Rådets forordninger, som er nævnt i bilag I, har visse tredjelande og modtagerorganisationer anmodet om levering af de i bilag I anførte mængder skummetmælkspulver; der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1488/79 (6); det er bl.a. nødvendigt at præcisere, hvilke frister og vilkår der gælder i forbindelse med leveringen, samt hvilken procedure, interventionsorganerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilag I nævnte interventionsorganer gennemføre leveringer af skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige betingelser, der er nævnt i bilag I.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskaber Tidende.*

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.
(3) EFT nr. L 119 af 15. 5. 1979, s. 1.
(4) EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 10.
(5) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.
(6) EFT nr. L 181 af 18. 7. 1979, s. 20.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. november 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG I (1)

Parties betegnelse	A	B	C	D
1. Rådets forordninger der er anvendt:				
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)			
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80			
2. Modtager	VFP			
3. Bestemmelsesland	Se bilag II			
4. Partiets samlede mængde	290,5 t	250 t	473 t	2 500 t (3)
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Tysk			
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Interventionslager			
	(Indgået på lager efter 1. december 1979)		(Indgået på lager efter 1. januar 1980)	
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)				
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II			
9. Leveringsfrist	Levering snarest muligt og senest den 30. november 1980		Levering i december 1980	
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet			
11. Repræsentant for modtageren (4)				
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Underhåndsaftale		Licitation	
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	—		24. november 1980	

Partiets betegnelse	E	F	G	H	I
1. Rådets forordninger der er anvendt					
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)				
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80				
2. Modtager	VFP				
3. Bestemmelsesland	Se bilag II				
4. Partiets samlede mængde	2 000 t (5)	300 t	4 000 t (5)	260 t	1 000 t (5)
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Belgisk	Tysk			Fransk
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Interventionslager (indgået på lager efter 1. januar 1980)				
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)					
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II				
9. Leveringsfrist	Levering i december 1980				
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, der har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet				
11. Repræsentant for modtageren (4)					
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation				
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980				

Partiets betegnelse	K	L	M	N
1. Rådets forordninger der er anvendt				
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)			
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80			
2. Modtager	VFP			
3. Bestemmelsesland	Se bilag II			
4. Partiets samlede mængde	394 t	400 t	600 t	509 t
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Tysk			
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Interventionslager (indgået på lager efter den 1. januar 1980)			Interventionslager (indgået på lager efter den 1. februar 1980)
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)				
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II			
9. Leveringsfrist	Levering i december 1980			Levering i januar 1981
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet			
11. Repræsentant for modtageren (4)				
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation			
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980			

Partiets betegnelse	O	P	Q	R
1. Rådets forordninger der er anvendt				
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)			
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80			
2. Modtager	VFP			
3. Bestemmelsesland	Se bilag II			
4. Partiets samlede mængde	1 000 t (5)	600 t	1 000 t (5)	2 000 t (5)
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Tysk			
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Interventionslager (indgået på lager efter den 1. juli 1980)			
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)				
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II			
9. Leveringsfrist	Levering i januar 1981			
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet			
11. Repræsentant for modtageren (4)				
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation			
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980			

Partiets betegnelse	S	T	U
1. Rådets forordninger der er anvendt			
a) retsgrundlag		(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)	
b) fordeling		(EØF) nr. 1311/80	
2. Modtager		VFP	
3. Bestemmelsesland		Se bilag II	
4. Partiets samlede mængde	220 t	202,5 t	245 t
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Tysk	Fransk	
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Interventionslager (indgået på lager efter den 1. december 1979)	Opkøb på Fællesskabets marked	
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)		A-vitaminindhold: mindst 5 000 IE/100 g D-vitamininhold: mindst 500 IE/100 g Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene	
8. Angivelser på emballagen		Se bilag II	
9. Leveringsfrist		Levering snarest muligt og senest den 30. november 1980	
10. Leveringstrin og -sted		Fællesskabshavn, der har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet	
11. Repræsentant for modtageren (4)			
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne		Underhåndsaftale	
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den		—	

Partiets betegnelse	V	W	X	Y
1. Rådets forordninger der er anvendt				
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)			
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80			
2. Modtager	VFP			
3. Bestemmelsesland	Se bilag II			
4. Partiets samlede mængde	511 t	325 t	450 t	2 500 t (6)
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure er afsluttet			
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Opkøb på Fællesskabets marked			
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)	A-vitaminindhold: mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold: mindst 500 IE/100 g Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene			
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II			
9. Leveringsfrist	Levering i januar 1981			
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet			
11. Repræsentant for modtageren (4)				
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation			
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980			

Partiets betegnelse	Z	AA	AB	AC
1. Rådets forordninger der er anvendt				
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)			
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80			
2. Modtager	VFP			
3. Bestemmelsesland	Se bilag II			
4. Partiets samlede mængde	390 t	466 t	500 t	1 500 t (6)
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure afsluttet			
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Opkøb på fællesskabets marked			
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)	A-vitaminindhold: mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold: mindst 500 IE/100 g Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene			
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II			
9. Leveringsfrist	Levering i januar 1981			
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, som har regelmæssig forbindelse med modtagerlandet			
11. Repræsentant for modtageren (4)				
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation			
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980			

Partiets betegnelse	AD	AE	AF	AG	AH
1. Rådets forordninger der er anvendt					
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1310/80 (program 1980)				
b) fordeling	(EØF) nr. 1311/80				
2. Modtager	VFP				
3. Bestemmelsesland	Se bilag II				
4. Partiets samlede mængde	400 t	492 t	350 t	225 t	170 t
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Vil fremgå, når den under pkt. 12 anførte procedure er afsluttet				
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Opkøb på Fællesskabets marked				
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)	A-vitaminindhold: mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold: mindst 500 IE/100 g Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene				
8. Angivelser på emballagen	Se bilag II				
9. Leveringsfrist	Levering i januar 1981			Levering i februar 1981	
10. Leveringstrin og -sted	Fællesskabshavn, der har regelmæssige forbindelse med modtagerlandet				
11. Repræsentant for modtageren (4)					
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Licitation				
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	24. november 1980				

Partiets betegnelse	AI
1. Rådets forordninger der er anvendt	
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 937/79 (program 1979)
b) fordeling	(EØF) nr. 938/79 (almindelig reserve)
2. Modtager	St. Lucia
3. Bestemmelsesland	
4. Partiets samlede mængde	30 t
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Britisk
6. Skummetmælkspulverets oprindelse (2)	Opkøb på fællesskabets marked
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3)	A-vitaminindhold: mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold: mindst 500 IE/100 g Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene
8. Angivelser på emballagen	Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution
9. Leveringsfrist	Lastning snarest muligt og senest den 30. november 1980
10. Leveringstrin og -sted	Lossehavn Castries (anbragt på kaj eller på lægter)
11. Repræsentant for modtageren (4)	Monsieur Victor Girard, Secretary to Cabinet, Central Emergency Committee, Prime Minister Office, Government Headquarters, Castries — Sant Lucia
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	Underhåndsaftale
13. Ved licitation: dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	—

Noter:

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i EFT nr. C 95 af 19. april 1977, s. 7, som licitationsbekendtgørelse for de berørte interventionsorganer, hvis der i henhold til pkt. 12 skal afholdes licitation.

(2) Såfremt skummetmælkspulveret stammer fra interventionslagre, skal en supplerende bekendtgørelse med angivelse af, hvor produktet er oplagret, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven

(3) Bortset fra de i bilag til forordning (EØF) nr. 625/78 nævnte; jf. artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(4) Kun i tilfælde af levering »i lossehavn« eller »frit bestemmelsessted«, jf. artikel 5 og 13, stk. 1, sidste led, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(5) Et enkelt bud kan kun omfatte en delmængde på 500 t som omhandlet i den meddelelse om yderligere licitation, som omhandlet samtidigt med denne forordning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, med angivelse af de steder, produktet er oplagret.

(6) Såfremt den totale varemængde er delelig med 500 t, kan det afgivne tilbud inden for rammerne af en licitation vedrøre en delmængde på 500 t, eller en mængde, der er delelig med 500 t, se artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77.

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
A	290,5	178	Égypte	Egypt 2270 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		41,5	Turquie	Turkey 2297 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		71	Malawi	Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
B	250		Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em po / Maputo / Dom da Comunidade Economica Europeia / Acçào do Programa Alimentar Mundial
C	473	330	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Alger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		143	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Oran / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
D	2 500		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / La Habana / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
E	2 000		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
F	300		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
G	4 000		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
H	260	10	Guinée	Guinée 2089 I / Lait écrémé en poudre non enrichi / Conakry / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		250	Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
I	1 000		Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
K	394	43	Turquie	Turkey 2285 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		201	Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
L	400		Tanzanie	Tanzania 2247 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Tanga / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
M	600		Tunisie	Tunisie 2518 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tunis / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
N	509	44	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tamatave / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		17	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Manakara / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		4	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tuléar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Madagascar	Madgascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Port Dauphin / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		23	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Majunga / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		8	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Diego Suarez / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		233	Mozambique	Mozambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
O	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
P	600	245	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		355	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Q	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
R	2 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
S	220		Ouganda	Uganda 689 / Skimmed-milk powder / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
T	202,5	57	Mauritanie	Mauritanie 55 P 4 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Rosso / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		28	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Lomé en transit pour Niamey / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		27,5	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Apapa en transit pour Zinder / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		90	Bénin	Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
U	245	20	Mali	Mali 2231 P 1/ Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Kayes / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		45	Yémen AR	Yémen AR 723 / Skimmed-milk powder, enriched / Hodeidah / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Bamako / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		30	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti et Tombouctou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
V	511	81	Djibouti	Djibouti 2551 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Djibouti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		280	Jordanie	Jordanie 2301 / Skimmed-milk powder, enriched / Akaba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
W	325	45	Malawi	Malawi 228 P 3 / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Sénégal	Sénégal 597 X / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		17	Sénégal	Sénégal 2344 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		43	Sénégal	Sénégal 2367 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		200	Soudan	Sudan 2503 X / Skimmed-milk powder, enriched / Port Sudan / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
X	450	300	Népal	Nepal 2232 / Skimmed-milk powder, enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Pakistan	Pakistan 385 X / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Y	2 500		Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Z	390	140	Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		100	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2299 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AA	466	322	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		144	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
AB	500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AC	1 500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AD	400		Somalie	Somalia 2294 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AE	492	162	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		80	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		250	Somalie	Somalia 719 X / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AF	350		Syrie	Syria 2269 / Skimmed-milk powder, enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AG	225	15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		160	Malawi	Malawi 525 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		35	Malawi	Malawi 245 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme
AH	170	30	Yémen	Yemen PDR 608 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Yémen	Yemen PDR 2166 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		50	Indonésie	Indonesia 2260 / Skimmed-milk powder, enriched / Palembang / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		70	Yémen	Yemen 2453 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme